

COSO®

DIZAJN

Originálne- návod na obsluhu

Mikrovlnná rúra a gril SMG20



Č. tovar 3324

Braukmann GmbH

Raiffeisenstraße 9

D-59757 Arnsberg

Medzinárodná servisná horúca linka: Tel.:

+49 (0) 29 32 / 80 55 4 - 99 Fax: +49 (0) 29 32 /

80 55 4 - 77 Email: kundenservice@caso-

germany.de Internet: www.caso -germany.de

Č. dokumentu: 3324 03-01-2017

Tlačové a textové chyby vyhradené.

© 2017 Braukmann GmbH

Kontaktné údaje pre vybavovanie objednávok a ich priebehu			
TYP PRÍSTROJA	Telefón	E-mail	Adresa pobočky BELS cz sro
Home-servis velké biele techniky: - PRÁČKA - SUŠIČKA - UMÝVAČKA - RÚRA, VARNÁ DOSKA - Chladnička, mraznička	739 627 717 313 037 660	objednavky@bels.cz	Čiernoleská 482, Benešov
Home-servis TV - tj. televízory nad rozmer 41" vrátane	739 627 717 313 037 660	objednavky@bels.cz	Čiernoleská 482, Benešov
Dielenské opravy: - tj všetky ostatné prístroje vrátane TV do 40" a vysávačov, mobilné telefóny, tablety, PC, malé kuchynské spotrebiče, beauty care atp.	317 725 060 261 218 480	benesov@bels.cz paha@bels.cz	Čiernoleská 482, Benešov Nuselská 307/110, Praha 4 - Michle

1	Návod na obsluhu	5
1.1	Všeobecné informácie	5
1.2	Informácie o tomto návode na obsluhu.....	5
1.3	Varovné upozornenia	5
1.4	Obmedzenie záruky.....	6
1.5	Ochrana autorských práv.....	6
2	Bezpečnosť	7
2.1	Použitie zodpovedajúce účelu	7
2.2	Všeobecné bezpečnostné upozornenia	7
2.3	Zdroje nebezpečenstva.....	9
2.3.1	Nebezpečenstvo spôsobené mikrovlnami	9
2.3.2	Nebezpečenstvo popálenia.....	9
2.3.3	Nebezpečenstvo požiaru.....	10
2.3.4	Nebezpečenstvo explózie	11
2.3.5	Nebezpečenstvo elektrického prúdu	12
3	Spustenie	12
3.1	Bezpečnostné upozornenia	12
3.2	Obsah balenia a inšpekcie transportu	12
3.3	Vybalenie	13
3.4	Likvidácia obalu	13
3.5	Inštalácia.....	13
3.5.1	Požiadavky na miesto inštalácie	13
3.5.2	Inštalácia prístroja	14
3.5.3	Zabránenie rušeniu prenosu signálu	14
3.6	Elektrické pripojenie	15
3.6.1	Predlžovací kábel	16
3.7	Montáž príslušenstva	16
3.7.1	Sklenený otočný tanier	16
3.7.2	Grilovací rošt.....	16
4	Montáž a funkcie.....	17
4.1	Celkový prehľad	17
4.2	Ovládacie prvky a ukazovateľ	18
4.3	Signálne tóny	18
4.4	Bezpečnostné zariadenia	19
4.4.1	Varovné upozornenia na prístroji	19
4.4.2	Uzamknutie dvierok.....	19
4.4.3	Detská poistka	19
4.5	Typový štítok	19
5	Obsluha a prevádzka	20
5.1	Základy varenia s mikrovlnami	20
5.2	Druhy prevádzky.....	20

5.3	Upozornenie k riadu do mikrovlnnej rúry	21
5.4	Dvierka Otvoriť/Zavrieť.....	22
5.5	Zapnutie po výbere programu	22
5.6	Rýchly štart	22
5.7	Vypnúť/Prerušiť	24
5.8	Nastavenie hodín	24
5.9	Funkcia kuchynský budík	25
5.10	Druh prevádzky „Mikrovlnná rúra“	26
5.11	Druh prevádzky „Gril a kombinované programy“	28
5.12	Druh prevádzky "Viacstupňové varenie"	30
5.13	Druh prevádzky „automatický program varenia“	31
5.14	Druh prevádzky "Rozmrazovanie"	32
5.14.1	Druh prevádzky "rozmrazovanie" podľa hmotnosti	32
5.14.2	Druh prevádzky "Rozmrazovanie" podľa času	32
5.15	Dotazovanie na funkciu	33
6	Čistenie a starostlivosť	33
6.1	Bezpečnostné upozornenia	33
6.2	Čistenie	34
7	Odstránenie porúch	35
7.1	Bezpečnostné upozornenia	35
7.2	Príčiny porúch a ich odstránenie	35
8	Likvidácia starých prístrojov	36
9	Operating Manual.....	42
9.1	General.....	42
9.2	Information on this manual.....	42
9.3	Warning notices	42
9.4	Limitation of liability	43
9.5	Copyright protection.....	43
10	Safety	44
10.1	Intended use	44
10.2	General Safety information	44
10.3	Sources of danger.....	46
10.3.1	Danger due to microwaves	46
10.3.2	Danger of burns	46
10.3.3	Danger of fire	47
10.3.4	Danger of explosion.....	48

1 Návod na obsluhu

1.1 Všeobecné informácie

Prečítajte si tu obsiahnuté informácie, aby ste sa s Vaším prístrojom rýchlo zžili a mohli ste v plnom rozsahu používať jeho funkcie.

Vaša mikrovlnná rúra Vám bude slúžiť mnoho rokov, keď sa s ňou budete správne zaobchádzať a správne sa o ňu starať. Prajeme vám veľa radosti pri používaní.

1.2 Informácie k tomuto návodu na obsluhu

Návod na obsluhu je súčasťou mikrovlnnej rúry (ďalej označovaný ako prístroj) a poskytuje Vám dôležité upozornenia pre spustenie, bezpečnosť, použitie zodpovedajúce účelu a starostlivosť o prístroj.

Návod na obsluhu musí byť na prístroji stále k dispozícii. Musí byť prečítaný a používaný každou osobou, ktorá je poverená:

- spustením,
- obsluhou,
- odstránením porúch a/alebo
- čistením

prístroje.

Uchovávajte tento návod na obsluhu a odovzdajte ho spolu s prístrojom nasledujúcemu užívateľovi.

1.3 Varovné upozornenia

V tomto návode na obsluhu sú používané nasledujúce varovné upozornenia:



Varovné upozornenie tohto stupňa nebezpečenstva označuje hroziacu nebezpečnú situáciu.

Pokiaľ nebude zabránené nebezpečnej situácii, vedie toto k smrti alebo ťažkým zraneniam.

- Nasledovať príkazy v tomto varovnom upozornení, aby bolo zabránené smrti alebo ťažkým zraneniam osôb.



Varovné upozornenie tohto stupňa nebezpečenstva označuje možnú nebezpečnú situáciu.

Pokiaľ nebude zabránené nebezpečnej situácii, môže to viesť k ťažkým zraneniam.

- Nasledovať príkazy v tomto varovnom upozornení, aby bolo zabránené zraneniam osôb.



POZOR

Varovné upozornenie tohto stupňa nebezpečenstva označuje možnú nebezpečnú situáciu.

Pokiaľ nebude zabránené nebezpečnej situácii, môže to viesť k ľahkým alebo stredne ťažkým zraneniam.

-Nasledovať príkazy v tomto varovnom upozornení, aby bolo zabránené zraneniam osôb.

UPOZORNENIE

Upozornenie označuje dodatočné informácie, ktoré uľahčujú zaobchádzanie s prístrojom.

1.4 Obmedzenie záruky

Všetky technické informácie, dáta a upozornenia pre inštaláciu, prevádzku a starostlivosť obsiahnuté v tomto návode zodpovedajú poslednému stavu pri tlači a prebiehajú za zohľadnenia našich doterajších skúseností a poznatkov podľa najlepšieho vedomia.

Z údajov, zobrazeniach a popisov v tomto návode nemôžu byť odvodené žiadne nároky.

Výrobca nepreberá žiadnu záruku za škody spôsobené na základe:

- Nedbanie návodu
- Použitie nezodpovedajú účelu
- Neodborných opráv
- Technických zmien, modifikácií prístroja
- Použitie neschválených náhradných dielov

Modifikácie prístroja nie sú odporúčané a nie sú kryté zárukou.

Preklady sú vykonávané podľa najlepšieho vedomia. Nepreberáme žiadnu záruku za chyby prekladu, tiež vtedy nie, keď bol preklad vyhotovený nami alebo z nášho poverenia. Záväzným zostáva iba pôvodný nemecký text.

1.5 Ochrana autorských práv

Táto dokumentácia je chránená podľa predpisov o ochrane autorských práv a duševného vlastníctva.

Všetky práva, tiež fotomechanické reprodukcie, kopírovanie a rozširovanie pomocou zvláštnych postupov (napríklad spracovanie dát, dátových nosičov a dátových sietí), tiež čiastočne, si vyhradzuje spoločnosť Braukmann GmbH.

Obsahové a technické zmeny vyhradené.

2 Bezpečnosť

V tejto kapitole dostanete dôležité bezpečnostné upozornenia pri zaobchádzaní s prístrojom. Tento prístroj zodpovedá predpísaným bezpečnostným nariadeniam. Neodborné použitie však môže viesť ku škodám na osobách a majetku.

2.1 Použitie zodpovedajúce účelu

Tento prístroj je určený iba na použitie v domácnosti v uzavretých priestoroch pre

- rozmrazovanie
- ohrievanie
- varenie
- grilovanie
- zaváranie
- pečenie

potravín a nápojov. Iné alebo toto presahujúce použitie neplatí za zodpovedajúci účel.

VAROVANIE

Nebezpečenstvo spôsobené použitím nezodpovedajúcim účelom!

Z prístroja môžu pri použití nezodpovedajúce účelu a/alebo inému použitiu prístroja prameniť nebezpečenstvo.

- Prístroj používať výhradne v súlade s účelom. Dodržiavať
- postupy popísané v tomto návode na obsluhu.

Nároky akéhokoľvek druhu kvôli škodám z použitia nezodpovedajúceho účelu sú vylúčené. Riziko nesie iba prevádzkovateľ.

2.2 Všeobecné bezpečnostné upozornenia

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

PROSÍM STAROSTLIVO PREČÍTAŤ A UCHOVAŤ NA NESKORŠIE ÚČELY

UPOZORNENIE

Dbajte na bezpečné zaobchádzanie s prístrojom nasledujúcich všeobecných bezpečnostných upozornení:

- Kontrolujte prístroj pred použitím na vonkajšie viditeľné poškodenia. Nezapínajte poškodený prístroj.
- V prípade poškodenia prírodného kábla musí byť nový prírodný kábel inštalovaný autorizovaným odborným pracovníkom.
- Tento prístroj môže byť používaný deťmi staršími ako 8 rokov, ako aj osobami s duševným, zmyslovým alebo telesným postihnutím, pokiaľ boli poučené o bezpečnej prevádzke a rozumejú možným nebezpečenstvám.
- Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
- Čistiace a údržbové práce nesmú byť vykonávané deťmi, iba ak sú staršie ako 8 rokov a sú pod dohľadom.
- Udržujte prístroj a jeho prírodný kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

UPOZORNENIE

- Mikrovlnná rúra je určená na voľnú inštaláciu bez zabudovania. Prístroj nesmie byť postavený do skrine.
- Prístroj a príslušný napájací kábel musia byť pre deti do 8 rokov neprístupné.
- Používajte iba kuchynské náčinie a predmety, ktoré sú vhodné na použitie v mikrovlnných prístrojoch.
- Prístroj má byť pravidelne čistený a zvyšky potravín majú byť vždy odstraňované. Čítajte a dbajte „Nebezpečenstvo spôsobené mikrovlnami“.
- Prístroj smie byť vstavaný a postavený iba podľa priložených pokynov.
- Neponechávať prístroj počas prevádzky bez dozoru.
- Nepoužívajte rúru, pokiaľ je prázdna. Prístroj môže byť poškodený. Prístroj nie je určený na sušenie, ohrievanie alebo zahrievanie živých zvierat.
- Potravinové teplomery nie sú určené na prevádzku v mikrovlnnej rúre.
- Nepoužívajte varný priestor na skladovacie účely. Neponechávajte žiadne papierové produkty, kuchynské potreby alebo potraviny vo varnom priestore, keď rúra nie je používaná.
- Neskladujte alebo nepoužívajte prístroj vo vonkajšom priestore.
- Nepoužívajte prístroj v blízkosti vody, vo vlhkých pivničných priestoroch alebo v blízkosti bazénov.
- Parné čističe nesmú byť na prístroj použité.
- Opravy sa smú vykonávať iba kvalifikovaným odborným personálom, ktorý bol preškolený výrobcom. Neodbornými opravami môžu vzniknúť značné nebezpečenstvá pre prevádzkovateľov.
- Oprava prístroja počas záručnej doby smie byť vykonaná iba výrobcom autorizovanou zákazníckou službou, inak pri ďalších škodách už nevystáva žiadny nárok na záruku.
- Defektné stavebné časti smú byť vymenené iba za originálne náhradné diely. Iba pri týchto dieloch je zaručené, že splnia bezpečnostné požiadavky.
- Prístroj nie je určený na použitie s externými spínacími hodinami alebo separátnym diaľkovým ovládaním.
- Táto rúra je koncipovaná ako kuchynský prístroj na ohrievanie jedál, nie na priemyselné použitie alebo v laboratóriu.
- **PREČÍTAJTE SI POZORNE BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A UCHOVAJTE ICH NA NESKORŠIE ÚČELY.**

2.3 Zdroje nebezpečenstva

2.3.1 Nebezpečenstvo spôsobené mikrovlnami

VAROVANIE

Pôsobenie mikrovln na ľudský organizmus môže viesť k zraneniam.

Dbajte na nasledujúce bezpečnostné upozornenia, aby ste seba alebo iné nevystavili mikrovlnám:

- Nikdy nepoužívať prístroj s otvorenými dvierkami. Chybným alebo manipulovaným bezpečnostným spínačom existuje nebezpečenstvo priameho vystavenia mikrovlnám.
- Nekladte žiadne predmety medzi čelnú stenu rúry a dvierka rúry a zabráňte usadeninám nečistôt alebo zvyškov čistiacich prostriedkov na tesniacich plochách prístroja.
- Nepoužívajte prístroj , keď:
 - sú prístrojové dvierka skrivené
- sú zavesenia dvierok voľné
 - sú na kryte, na dvierkach alebo na stenách varného priestoru viditeľné diery alebo trhliny.
- Keď sú dvierka alebo tesnenie dvierok poškodené, nesmie byť prístroj prevádzkovaný, kým nebol spravený autorizovaným odborným personálom.
- Neodstraňujte na prístroji žiadne kryty.
- **VAROVANIE:** Údržbové a opravárske práce, pri ktorých je odstránené ochranné krytie pred mikrovlnným žiarením, sú nebezpečné pre každého a mali by byť vykonané iba odborným personálom.

2.3.2 Nebezpečenstvo popálenia

VAROVANIE

V tomto prístroji zahriate jedlo, rovnako ako použitý riad a povrch prístroja môžu byť veľmi horúce.

Dbajte na nasledujúce bezpečnostné upozornenia, aby ste sa alebo ostatní nepopálili alebo neoparili:

- Pri grilovaní sa bez prevádzky s mikrovlnami sa varný priestor, grilovacie výhrevné teleso a dvierka prístroja veľmi zahrievajú! Kábel musí byť preto udržiavaný v dostatočnej vzdialenosti od povrchov, a ventilačné štrbiny prístroja nesmú byť zakrývané.
- Prístupné časti sa môžu pri prevádzke prístroja veľmi zahrievať; deti tak musia byť udržiavané v dostatočnej vzdialenosti.
- Pri prevádzke sa prístroj zahrieva; preto sa nesmiete dotýkať vykurovacích elementov vo vnútri prístroja.
- Prístroj a dostupné časti sa pri prevádzke silne zahrievajú. Vykurovacích elementov sa preto nemáte dotýkať, a deti mladšie ako 8 rokov majú byť udržiavané v dostatočnej vzdialenosti alebo byť pod dohľadom.

VAROVANIE

- Navlieknete si pri zasúvaní alebo vybratí pokrmov, ktoré boli dopekané a zapekané, ako aj pri manipulácii vo varnom priestore ochranné rukavice, keď je gril zapnutý, resp. bol krátko predtým zapnutý.
- Nepoužívajte rúru na fritovanie. Horúci olej môže poškodiť časti rúry a riadu a môže spôsobiť popáleniny.
- Všímnite si, že v prístroji v prevádzke s mikrovlnami sú zahrievané hlavne pokrmy a tekutiny v nádobe a nie sama nádoba.
Aj keď nie je viečko nádoby horúce, keď ju vyberáte z prístroja, vzniká pri odnímaní viečka rovnaké množstvo pary a striekancov ako pri konvenčnom varení.
- Kontrolujte vždy teplotu pokrmu, zvlášť, keď ohrievate **potraviny alebo tekutiny pre bábätká**. Odporúča sa nikdy nekonzumovať potraviny alebo tekutiny, ktoré boli priamo vybraté z prístroja. Počkajte niekoľko minút a premiešajte potraviny alebo tekutín, kým sa teplo rovnomerne nerozdelilo.
- U určitých potravín existuje nebezpečenstvo popálenia kvôli skrytému varu.
- Počkajte u potravín, ktoré sa skladajú zo zmesi tuku a vody, napr. vývar, zhruba 30 až 60 sekúnd, kým potraviny vyberiete z prístroja. Zmes sa tak môže usadiť. Tak zabránite náhlemu varu, keď je lyžica postavená do potraviny alebo tekutiny alebo je pridaná kocka bujónu. Aby ste zabránili skrytému varu, môžete vložiť aj lyžicu z kovu pred varením do nádoby. Dbajte pritom na to, aby sa lyžica nedotýkala na žiadnom mieste stien prístroja alebo grilu, pretože to môže viesť k poškodeniu prístroja.
- Pri zahrievaní nápojov v mikrovlnnej rúre sa môžu tieto náhle variť, preto sa musí s týmito nádobami zaobchádzať opatrne.
- Obsah dojčenských fliaš alebo pohárov by mal byť po ohriatí zamiešaný alebo pretrepaný a pred servírovaním skontrolovaný na teplotu, aby bolo zabránené popáleninám.

2.3.3 Nebezpečenstvo požiaru

VAROVANIE

V prípade neodborného použitia prístroja existuje nebezpečenstvo požiaru vznietením obsahu.

Dbajte na nasledujúce bezpečnostné upozornenia, aby ste zabránili nebezpečenstvu požiaru:

- Všímnite si, že doby pri varení, ohrievaní, rozmrazovaní sú s prístrojom často značne kratšie ako na variči alebo v rúre.
Príliš dlhé doby prevádzky vedú k vysušeniu a eventuálne k samovznieteniu potraviny. Existuje nebezpečenstvo požiaru!
Nebezpečenstvo požiaru existuje aj pri príliš dlhom sušení chleba, zemi, kvetín, bylín.

VAROVANIE

- Neprehrievajte potraviny.
- Nezahrievať v prístroji vankúšiky a podobné veci plnené zrnom, čerešňovými kôstkami alebo gélom.
Tieto veci sa môžu vznietiť, aj keď sú po zahriatí vybraté z prístroja.
- Nezahrievajte žiadny alkohol v nezriedenom stave.
- Neponechávajte prístroj bez dozoru, keď zahrievate alebo varíte potraviny v obaloch na jedno použitie z umelej hmoty, papiera alebo iných horľavých látok.
Obaly na jedno použitie z umelej hmoty musia vykazovať vlastnosti uvedené v kapitole **"Upozornenie k riadu do mikrovlnnej rúry"**.
- Vypnite prístroj, resp. vytiahnite zástrčku a udržiajte dvierka uzavreté, keď objavíte dym, aby ste zadusil/a plamene.
- Nepoužívajte prístroj nikdy na uchovávanie alebo sušenie zápalných materiálov.
- Mikrovlnný prístroj je určený výhradne na zahrievanie pokrmov a nápojov. Sušenie pokrmov alebo oblečenia a zahrievanie zahrievacích vankúšikov, prezúvok, húb, vlhkých handričiek alebo podobných vecí skrýva riziko zranenia, vzplanutia alebo ohňa.
- **Zásadne odstraňujte vzniknuté usadeniny tuku v prístroji, pretože sa tieto inak môžu vznietiť.**

2.3.4 Nebezpečenstvo explózie

VAROVANIE

V prípade neodborného použitia prístroja existuje nebezpečenstvo explózie vznikajúcim pretlakom.

Dbajte na nasledujúce bezpečnostné upozornenia, aby ste zabránili nebezpečenstvu explózie:

- Tekutiny a iné potraviny nesmú byť zahrievané v uzavretých nádobách, pretože tieto nádoby môžu explodovať.
- Pri zahrievaní potravín v plastových obaloch nenechávajte prístroj z dôvodu nebezpečenstva vznietenia bez dozoru.
- Odstráňte u dojčenských fliaš uzávery a cumlíky.
- Nepoužívajte na varenie žiadny riad s dutými úchopovými prvkami a gombíkmi na pokrievkach, do ktorých dutých priestorov sa môže dostať vlhkosť, pokiaľ tieto duté priestory nie sú dostatočne odvzdušnené.
- Vajcia v škrupine a celé vajcia varené na tvrdo nezahrievať, pretože môžu explodovať ešte aj po konci ošetrenia mikrovlnami.
- Odstráňte zakrútené drôtené uzávery z papierových alebo umelohmotných sáčkov, aby sa nemohol vytvoriť žiadny pretlak.

2.3.5 Nebezpečenstvo elektrického prúdu



NEBEZPEČENSTVO

Životu nebezpečné elektrickým prúdom!

Kontakt s káblami alebo súčasťami pod napätím je životu nebezpečný!

Dbajte na nasledujúce bezpečnostné upozornenia, aby ste zabránili ohrozeniu elektrickým prúdom:

- Pokiaľ je prívodný kábel poškodený, musí byť nahradený výrobcom, jeho poverenou servisnou službou alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby bolo zabránené nebezpečenstvu.
- V prípade poškodenia prívodného vedenia musí byť inštalované špeciálne prívodné vedenie výrobcom autorizovaným odborným pracovníkom.
- Nepoužívajte tento prístroj, pokiaľ je prívodný kábel alebo zástrčka poškodený/á, pokiaľ prístroj nepracuje správne alebo ak je poškodený alebo spadol. Ak je prívodný kábel poškodený, musí byť nahradený výrobcom alebo jeho servisnou agentúrou alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby bolo zabránené nebezpečenstvu.
- V žiadnom prípade neotvárajte kryt prístroja. Pri dotyku s prípojkami vedúcimi elektrický prúd, alebo ak je pozmenená elektrická a mechanická konštrukcia, existuje nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Okrem toho sa môžu vyskytnúť poruchy funkcie prístroja.
- Pred výmenou žiarovky v prístroji musí byť prístroj vypnutý, aby bolo zabránené zásahu elektrickým prúdom.

3 Spustenie

V tejto kapitole nájdete dôležité upozornenia na spustenie prístroja. Dbajte na upozornenie, aby ste zabránili nebezpečenstvám a poškodeniam.

3.1 Bezpečnostné upozornenia



VAROVANIE

Pri spustení prístroja sa môžu vyskytnúť poškodenie osôb a majetku! Dbajte na nasledujúce bezpečnostné upozornenia, aby ste zabránili nebezpečenstvu:

- Obalové materiály nesmú byť používané na hranie. Existuje nebezpečenstvo zadusení.
- Z dôvodu vysokej hmotnosti prístroja vykonávať transport, vybaľovanie a inštaláciu dvoma osobami.

3.2 Obsah balenia a inšpekcie transportu

Mikrovlnná rúra SMG20 je štandardne dodávaná s nasledujúcimi komponentmi:

- Mikrovlnná rúra SMG20 - Otočný kruh
- Sklenený otočný tanier

- Grilovací rošt
- Návod na obsluhu

UPOZORNENIE

- Skontrolujte dodávku na úplnosť a viditeľné poškodenia.
- Hlásťte neúplnú dodávku alebo poškodenie v následku chybného zabalenia alebo transportu okamžite vodičovi, poisťovní a dopravcovi.

3.3 Vybalenie

Pre vybalenie prístroja postupujte nasledujúcim spôsobom:

- Odstráňte všetky obalové časti a príslušenstvo.
- Prekontrolujte prístroj na možné poškodenie (vydutie, poškodené dvierka atď.) Poškodené prístroje nesmú byť uvedené do prevádzky.
- Kryt prístroja: Odstráňte ochranný film na vonkajšej ploche krytu mikrovlnnej rúry. Svetlo hnedý/ strieborný kryt vo vnútornom priestore chráni magnetrón a nesmie byť odstránený.

3.4 Likvidácia obalu



Obal chráni prístroj pred poškodením pri transporte. Obalové materiály sú vybrané podľa ekologických a likvidačno-technických hľadísk, a preto recyklovateľné.

Navrátenie obalu do kolobehu materiálu šetrí zdroje a znižuje objem odpadu. Likvidujte už nepotrebné obalové materiály na zberných miestach pre užítokový systém »Grüner Punkt«.

UPOZORNENIE

- Uchovávajte, pokiaľ je to možné, originálny obal počas záručnej doby, aby ste mohli prístroj v prípade záručnej opravy opäť riadne zabaliť.

3.5 Inštalácia

3.5.1 Požiadavky na miesto inštalácie

Pre bezpečnú a bezchybnú prevádzku prístroja musí miesto inštalácie spĺňať nasledujúce predpoklady:

Prístroj musí byť postavený na pevnej, rovnej, vodorovnej a teplu odolnej podložke s dostatočnou nosnosťou pre rúru a podľa očakávania najťažší v rúre spracovávaný materiál.

Zvoľte miesto inštalácie tak, aby sa deti nemohli dostať k horúcemu povrchu prístroja. Prístroj nie je vyrobený pre vstavanie v stene alebo vstavanej skrini.

Nepostavte prístroj v horúcom, mokrom alebo veľmi vlhkom prostredí alebo v blízkosti horľavých materiálov.

Nenechajte kábel visieť dole cez hranu stola alebo pracovnej plochy.

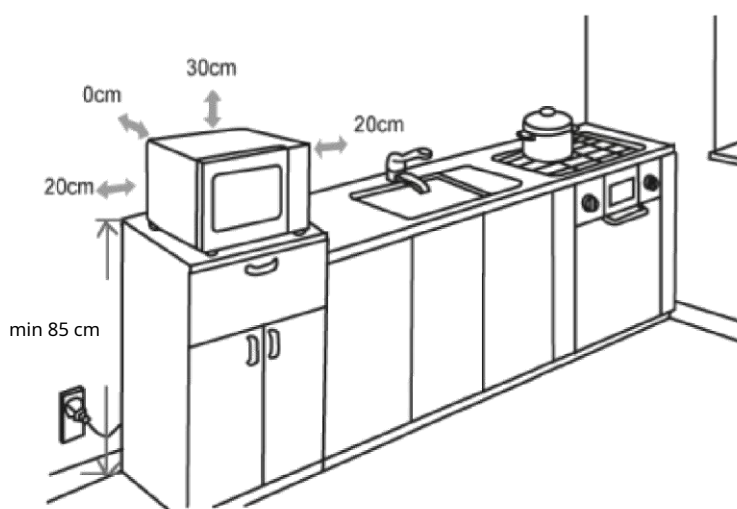
Zásuvka musí byť ľahko prístupná, tak aby bolo možné v núdzovom prípade prírodný kábel ľahko vytiahnuť.

Vstavanie a montáž tohto prístroja na nestacionárnych miestach inštalácie (napr. lode) smú byť vykonané iba odbornými podnikmi/osobami, pokiaľ zaistia predpoklady pre použitie zodpovedajúce bezpečnostným predpisom.

Mikrovlnná rúra je určená na voľnú inštaláciu bez zabudovania. Prístroj nesmie byť postavený do skrine.

3.5.2 Inštalácia prístroja

1) Zvoľte rovnou plochou pre inštaláciu s dostatkom miesta pre ventilačné štrbiny.



locha pre inštaláciu musí byť minimálne 85 cm nad podlahou.

adná strana prístroja musí byť orientovaná k stene. Nad prístrojom je potrebný voľný odstup o veľkosti 30 cm, postranný odstup k ostatným stenám alebo zariadeniam musí obnášať minimálne 20 cm.

eodeberajte nôžky zo spodnej strany prístroja.

d) Nezakrývajte žiadne otvory na prístroji a neblokujte ich.

e) Zakrytie ventilačných štrbín môže viesť ku škodám na prístroji.

f) Postavte mikrovlnný prístroj tak ďaleko, ako je to možné od rádii alebo televízií, pretože môže byť rušená prevádzka príjmu rádiového a televízneho signálu.

2) Zastrčte zástrčku prístroja do normálnej domácej zásuvky. Dbajte na to, aby napätie a sieťová frekvencia prístroja (viď typový štítok) zodpovedali domácejmu zásobeniu elektrickým prúdom.

3.5.3 Zabránenie rušeniu prenosu signálu

Kvôli prístroju sa môžu vyskytnúť rušenia pri rádiách, televíziách alebo podobných prístrojoch.

Nasledujúcimi opatreniami môžu byť rušenia odstránené alebo redukované:

Čistite dvierka a tesniace plochy prístroja.

Postavte rádio, televízor atď. tak ďaleko od prístroja, ako je to možné.

Pripojte prístroj na inej zásuvke, tak aby boli pre prístroj a rušený prijímač používané rozdielne obvody.

Používajte správne inštalovanú anténu pre prijímač, aby ste zaistili dobrý príjem.

3.6 Elektrické pripojenie



NEBEZPEČENSTVO

- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom
- Kontakt s vnútornými stavebnými časťami môže spôsobiť ťažké zranenia alebo viesť k smrti.
- Prístroj nesmie byť rozobraný.
- Neodborným uzemnením môže dôjsť k zásahom elektrickým prúdom. Nepoužívajte žiadnu zásuvku, ktorá nie je odborne inštalovaná a uzemnená.

Pre bezpečnú a bezchybnú prevádzku prístroja je nutné dbať pri elektrickom pripojení nasledujúcich upozornení:

Porovnajte pred pripojením prístroja dáta pre pripojenie (napätie a frekvencia) na typovom štítku s dátami Vašej elektrickej siete. Tieto dáta sa musia zhodovať, aby sa na prístroji nevyskytli žiadne škody.

V prípade pochybností sa opýtajte Vášho elektrikára.

Zásuvka musí byť istená cez bezpečnostný ochranný spínač 16A, oddelene od ostatných elektrických spotrebičov.

Pripojenie prístroja na elektrickú sieť smie prebiehať maximálne cez 3 metre dlhý, odmotaný predlžovací kábel s prierezom veľkosti 1,5 mm². Použitie viacnásobných zásuviek alebo zásuvkových líšt je kvôli nebezpečenstvu požiaru zakázané.

Uistite sa, že je prírodný kábel nepoškodený a nie je položený pod rúrou alebo cez horúce alebo ostré plochy.

Tento prístroj musí byť uzemnený. V prípade skratu poskytuje zemnenie ochranu pred zásahmi elektrickým prúdom, pretože je elektrický prúd odvádzaný dodatočným vedením. Prístroj je vybavený zodpovedajúcim káblom so zemniacim vodičom a bezpečnostnou kontaktnou zástrčkou. Zástrčka musí byť zastrčená do odborne inštalovanej a uzemnenej zásuvky.

Elektrická bezpečnosť prístroja je zaručená iba vtedy, keď je napojený na predpisovo inštalovaný ochranný systém vedenia. Prevádzka na zásuvke bez ochranného vodiča je zakázaná. Nechajte v prípade pochyb domácu inštaláciu skontrolovať elektrikárom.

Výrobca nemôže byť vyhlásený zodpovedným za škody, ktoré sú spôsobené chýbajúcim alebo prerušeným ochranným vodičom.

3.6.1 Predlžovací kábel

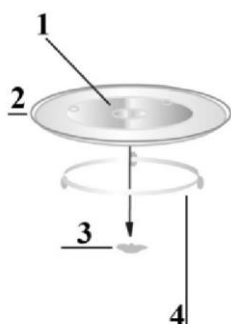
Pripojovací kábel je vyrobený krátky, aby sa nezamotal alebo neviedol k zakopnutiu.

Pokiaľ je používaný dlhší kábel alebo predlžovací kábel:

- 1) Zatažiteľnosť kábla alebo predlžovacieho kábla musí zodpovedať minimálne elektrickému výkonu prístroja.
- 2) V prípade predlžovacieho kábla musí ísť o trojžilový uzemnený kábel.
- 3) Dlhý kábel musí byť položený tak, aby nevisel dole z hrán stola alebo pracovnej plochy, kde môže byť deťmi stiahnutý, a nesmie predstavovať nebezpečenstvo zakopnutia.

3.7 Montáž príslušenstva

3.7.1 Sklenený otočný tanier



- | | |
|---|------------------------|
| 1 | Náboj (spodná strana) |
| 2 | Sklenený otočný tanier |
| 3 | Otočný kríž |
| 4 | Otočný kruh |

Sklenený otočný tanier namontovať nasledovne:

- Staviť otočný kruh
- Sklenený otočný tanier staviť tak, aby drážky na spodnej strane skleneného otočného taniera zapadli do otočného kríža.
- Nikdy nevsadiť otočný tanier obrátene. Musí sa voľne otáčať.
- Pri varení musí byť vždy používaný otočný tanier a príslušný otočný kruh.
- Všetky pokrmy a nádoby sú na zahriatie vždy položené na otočný tanier alebo grilovací rošt.
- Keď sklenený otočný tanier alebo príslušný otočný kruh prasknú alebo sa zlomí, obráťte sa okamžite na Vaše príslušné servisné centrum.

3.7.2 Grilovací rošt

- Grilovací rošt postaviť na sklenený otočný tanier.

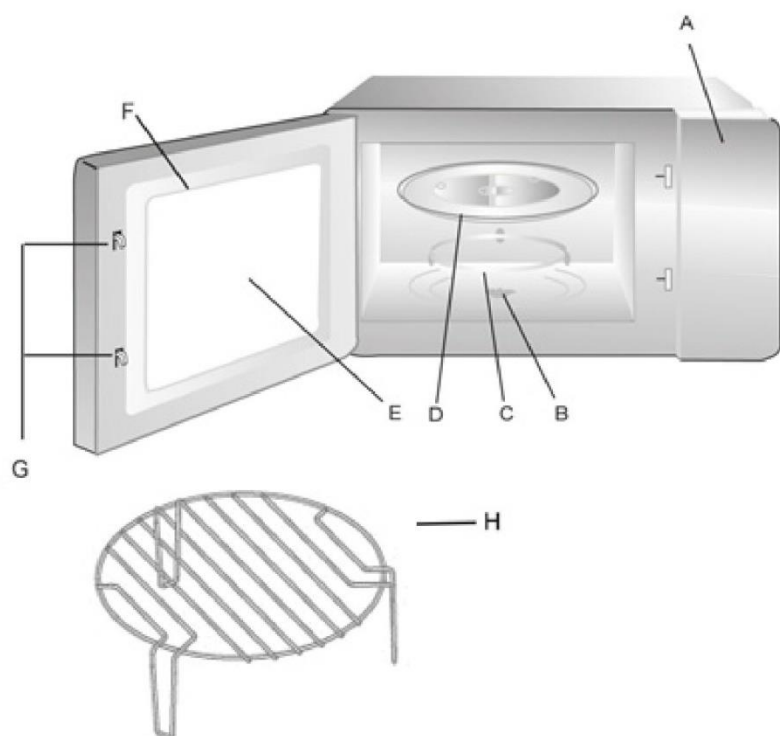
UPOZORNENIE

-Grilovací rošt staviť iba v grilovacom režime.

4 Montáž a funkcie

V tejto kapitole nájdete dôležité upozornenia k montáži a funkcii prístroja.

4.1 Celkový prehľad



vládacie pole

Ukazované sú doba varenia,
výkon, ukazovateľ funkcie a
aktuálny čas.

točný kríž

točný kruh

klenený otočný tanier

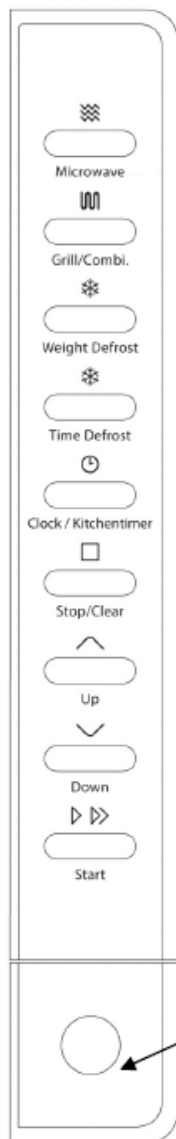
prieľadové okienko

vierka

ezpečnostné uzamknutie

H) Grilovací rošt

4.2 Ovládacie prvky a ukazovateľ



MICROWAVE:Pre nastavenie mikrovlnného programu.

GRILL/COMBI.:Na nastavenie grilovacieho programu a kombinačných programov.

WEIGHT/TIME DEFROST:Pre nastavenie programu rozmrazovania.

CLOCK/KITCHENTIMER:Pre nastavenie času a časovača.

STOP/CLEAR:Na prechodné zastavenie programu varenia alebo na vymazanie všetkých predchádzajúcich nastavení.

UP, DOWN:Na výber doby varenia, stupňa výkonu a na zvolenie kombinovaných programov a programov na varenie.

ŠTART:Na potvrdenie a začatie programu varenia alebo na nastavenie programu varenia s rýchlym štartom.

Tlačidlo dvierok:Na otvorenie dvierok.

4.3 Signálne tóny

Prístroj vysiela pre akustickú spätnú väzbu nasledujúce signálne tóny.

- **Jeden signálny tón:**Prístroj akceptoval zadanie. Bzučiak sa rozoznie raz na začiatku, keď otáčate otočným gombíkom.
- **Dva signálne tóny:**Ste vyzvaní na otočenie vareného pokrmu. **Päť**
- **signálnych tónov:**Koniec doby varenia je dosiahnutý.
- **Žiadny signálny tón:**Prístroj neakceptoval zadanie. Skontrolovať zadanie a vyskúšať znova.

4.4 Bezpečnostné zariadenia

4.4.1 Varovné upozornenia na prístroji



POZOR

Nebezpečenstvo z dôvodu horúceho povrchu!

Na zadnej hornej strane krytu sa nachádza varovné upozornenie na nebezpečenstvo z dôvodu horúceho vzduchu. Prístroj môže byť na povrchu veľmi horúci.

- Nedotýkať sa horúceho povrchu prístroja. Nebezpečenstvo
- popálenia! Nepostavte alebo nekladte žiadne predmety na prístroj.
- Nedávajte mikrovlnný prístroj nad varné pole alebo iný prístroj, ktorý produkuje teplo, pretože tým môže byť mikrovlnný prístroj poškodený a záruka prepadne.

4.4.2 Uzamknutie dvierok

V zámku dvierok prístroja je zabudovaný bezpečnostný spínač, ktorý zabraňuje prevádzke prístroja pri otvorených dvierkach.

POZOR

Nebezpečenstvo spôsobené mikrovlnami!



Ak je toto bezpečnostné zariadenie defektné alebo ak je toto bezpečnostné zariadenie obchádzané, vystavujete seba a ostatných priamo mikrovlnnému žiareniu.

- Neprevádzkovať prístroj, keď je bezpečnostný spínač defektný.
- Nedeaktivovať toto bezpečnostné zariadenie.



4.4.3 Detská poistka

Detská poistka zabraňuje nezámernému použitiu prístroja deťmi.

-Aktivácia detskej poistky:

Stlačte tlačidlo  po dobu troch sekúnd, kým nebudete počuť dlhý signálny tón a nerozsvieti sa funkčný ukazovateľ . V uzavretom stave sú všetky tlačidlá deaktivované.

-Deaktivácia detskej poistky:

Stlačte tlačidlo  po dobu troch sekúnd, kým nebudete počuť signálny tón a nezhasne sa funkčný ukazovateľ . V odomknutom stave sú všetky tlačidlá opäť aktivované.

4.5 Typový štítok

Typový štítok s dátami pre pripojenie a výkon sa nachádza na zadnej strane prístroja.

5 Obsluha a prevádzka

V tejto kapitole nájdete dôležité upozornenia k obsluhu prístroja. Dbajte na upozornenie, aby ste zabránili nebezpečenstvám a poškodeniam.

VAROVANIE

- Neponechať prístroj počas prevádzky bez dozoru, aby bolo možné v prípade nebezpečenstva rýchlo zasiahnuť.

5.1 Základy varenia s mikrovlnami

- Výkon potrebný na varenie/ohriatie pokrmu a doba závisí okrem iného na východiskovej teplote, množstve, a druhu a vlastnostiach pokrmu. Používajte najkratšiu udanú dobu varenia a predĺžujte varenie podľa potreby.
- Usporiadajte starostlivo varený pokrm. Umiestnite najhrubšie oblasti na vonkajšom okraji misky.
- Prikryte varený pokrm počas varenia. Pokrievky predchádza striekancom a prispievajú rovnomernému vareniu/ohrievaniu.
- Počas ohrievania by ste mali varený pokrm viackrát otočiť, prevrstviť alebo premiešať, aby ste dosiahli rovnomerné rozdelenie teploty.
- Eventuálne prítomné zárodky v pokrmoch sú inaktivované iba pri dostatočne vysokej teplote ($> 70^{\circ}\text{C}$) a pri dostatočne dlhej dobe ($> 10\text{ min}$).
- Potraviny s pevnou kožou alebo šupkou, ako paradajky, párky, zemiaky varené v šupke, baklažán, viackrát napichnúť, resp. narezať, aby mohla vznikajúca para unikať a potraviny nepraskli.
- Vajcia bez škrupiny smú byť mikrovlnami varené iba vtedy, keď bola blanka žltka predtým viackrát prepichnutá. Žltok inak môže po varení vystreknúť pod vysokým tlakom.
- Prevrstvite pokrmy ako mäsové knedličky po polovici doby varenia od zhora nadol a od stredu k vonkajšiemu okraju.

5.2 Druhy prevádzky

Prístroj môže byť prevádzkovaný v rôznych druhoch prevádzky. Nasledujúci zoznam ukazuje možné druhy prevádzky prístroja:

-Druh prevádzky „Mikrovlnná rúra“

Tento druh prevádzky je vhodný na normálne zahrievanie varených pokrmov.

-Druh prevádzky „Gril a kombinované programy“

Druh prevádzky gril (G) je vhodný na pečenie a zapekanie varených pokrmov. Kombinované programy sú vhodné na súčasné varenie s mikrovlnami a grilovaním.

Nasledujúce kombinované programy sú možné:

Displej	Mikrovlnná rúra	Gril
G	0%	100%
C-1	55%	45%
C-2	36%	64 %

-Druh prevádzky „Viacstupňové varenie“

Pri tomto druhu prevádzky môžu byť programované až dva automatické sledy. Poradie a doba trvania rozmrazovania, varenie s mikrovlnami a prevádzka grilu sú nastaviteľné.

-Druh prevádzky „automatický program varenia“

Pri tomto druhu prevádzky môže byť program varenia zvolený z 8 rôznych menu.

-Automatické rozmrazovanie

Tento druh prevádzky je vhodný na rozmrazovanie zamrazených pokrmov. Môžete voliť z rozmrazovania podľa hmotnosti a rozmrazovania podľa času.

5.3 Upozornenie k riadu do mikrovlnnej rúry

Ideálny materiál pre riad do mikrovlnnej rúry je priepustný pre mikrovlny a umožňuje energiu preniknúť nádobou a zahrievať pokrm.

Dbajte na nasledujúce upozornenia pri výbere správneho riadu:

- Mikrovlny nemôžu preniknúť kovom. Pomôcky z kovu a riadu s kovovými ozdobami by preto nemali byť používané.
- Nepoužívajte pri varení s mikrovlnami žiadne produkty z recyklovaného papiera, pretože môžu obsahovať malé kovové fragmenty, ktoré môžu viesť k tvorbe iskier a/alebo ohňa.
- Používajte okrúhly alebo oválny riad namiesto štvorcového alebo obdĺžnikového, pretože pokrmy inklinujú v rohoch na prehriatie.
- Úzke prúžky z hliníkovej fólie môžu byť používané na ochranu citlivých oblastí proti nadmernému zahrievaniu. Nepoužívajte fólie príliš a udržiavajte cca 2,5 cm odstup medzi fóliou a stenami varného priestoru.
- Nepoužívajte žiadnu hliníkovú fóliu pri používaní mikrovln alebo kombinácii s mikrovlnami (viď tabuľka).

Nasledujúca tabuľka slúži ako orientačný bod pre voľbu správneho riadu:

Riad	Mikrovlny	Gril	Kombinácia
Horúčavy odolný sklenený riad	-	-	-
Sklenený riad neodolávajúci horúčave	-	-	-

Horúčavy odolný keramický riad	-	-	-
Nádoby z umelej hmoty odolné mikrovlnám	-	-	-
Kuchynský papier	-	-	-
Kovový plech	-	-	-
Kovový stojan	-	-	-
Hliníková fólia a hliníkové nádoby	-	-	-

5.4 Dvierka Otvoriť/Zavrieť



-Otvoriť dvierka

Stlačte tlačidlo otvorenia dvierok, aby ste otvorili dvierka prístroja. Ak by mal byť prístroj zapnutý, bude aktuálny program pre varenie prerušený.

UPOZORNENIE

- Ponechajte dvierka krátky moment otvorené, než siahnete do varného priestoru, aby ste nechali uniknúť nahromadené teplo.

-Zavrieť dvierka



Zatvárajte dvierka pokiaľ zámok dvierok počuteľne nezapadne. Ak by mal byť súčasný program na varenie otvorením dvierok prerušený, bude aktuálny program na varenie po stlačení tlačidla **ŠTART** ďalej pokračovať.



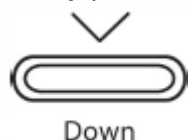
5.5 Zapnutie po výbere programu

Stlačte po prebehnutí voľbe programu tlačidlo **ŠTART**, aby ste zahájili program varenia.



5.6 Rýchly štart

1) Rýchly štart mikrovlnnej rúry: Na ľubovoľnú dobu môžete začať mikrovlny priamo s výkonom 100%. Nastavte na tento účel pomocou



čas a zahajte potom pomocou **START** priamo mikrovlny s výkonom 100%.

2) V režime Standby stlačte **ŠTART**, aby ste zahrial/a pokrm pri výkone 100% na dobu 30 sekúnd. Každé stlačenie tlačidla zvyšuje dobu zahrievania o 30 sekúnd. Maximum je 95

ŠTART
minút.



3) Vo všetkých mikrovlnných, grilovacích, rozmrazovacích a kombinovaných programoch môže byť po už prebehnutom a potvrdenom nastavení doba predĺžená každým stlačením tlačidla ŠTART o vždy 30 sekúnd.

Pozor: Táto funkcia nie je ani pri rozmrazovacom programe (podľa váhy) ani pri automatických programoch varenia k dispozícii.

5.7 Vypnúť/Prerušiť

Aby ste prerušil/a prebiehajúci program, môžete postupovať nasledovne:



Stlačte raz tlačidlo **STOP/CLEAR**. Prebiehajúci program varenia bude pozastavený.



Otvorte dvierka prístroja. Prebiehajúci program varenia bude pozastavený.

UPOZORNENIE

- Pre pokračovanie prerušeného programu varenia stlačte po zatvorení dvierok tlačidlo **START**.



Pre ukončenie prerušeného programu stlačte druhýkrát tlačidlo **STOP/CLEAR**.

UPOZORNENIE

- Pred začiatkom iného programu na varenie musíte ukazovateľ vymazať a systém vynulovať tým, že stlačíte tlačidlo **STOP/CLEAR**.

Akonáhle je
bzučiak sa





5.8 Nastavenie hodín

prístroj pripojený k zdroju elektrického prúdu, ukazuje displej 0:00 a raz rozoznie.



- 1) Stlačte raz **CLOCK/KITCHENTIMER**, ukáže sa 00:00.



- 2) Stlačte  Up alebo  Down pre nastavenie hodín v oblasti 0-23 (24 hodinové hodiny).

- 3) Stlačte **CLOCK/KITCHENTIMER** a ukazovateľ minút bliká.



- 4) Stlačte  Up alebo  Down pre nastavenie minút v oblasti 0-59.

- 5) Stlačte **CLOCK/KITCHENTIMER** pre ukončenie nastavenia hodín. Dvojbodka ukazovateľa času bliká.



UPOZORNENIE

- **Pozor:** Keď nie sú hodiny nastavené, nemôžu byť neskôr využívané. Keď počas nastavovania hodín stlačíte **STOP/CLEAR**, vráti sa prístroj do svojho predchádzajúceho nastavenia.

5.9 Funkcia kuchynský budík



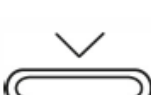

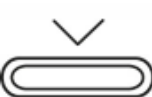


00:00. 1) Stlačte dvakrát CLOCK/KITCHEN TIMER, displej ukazuje


- 2) Stlačte  Up alebo  Down pre nastavenie času budenia (maximálne 95 minút).
- 3) Stlačte **ŠTART** pre potvrdenie nastavenia.
- 4) Ak je dosiahnutý čas budenia, rozoznie sa päťkrát bzučiak. Keď bol nastavený čas hodín, ukazuje displej aktuálny čas. Pozor: Minútka nie je závislá na Vašom nastavení času hodín, jedná sa iba o kuchynský budík.

5.10 Druh prevádzky „Mikrovlnná rúra“

Pri varení s mikrovlnami môžete prispôbiť stupeň výkonu a dobu varenia (maximálne 95 minút)

- 1) Stlačte  MICROWAVE a displej ukazuje „P100“ .
- 2) Stlačte MICROWAVE viackrát alebo tlačidlá  Up alebo  Down kým sa neobjaví požadovaný výkon (P100, P80, P50, P30, P10).
- 3) Stlačte potom **ŠTART** pre potvrdenie.
- 4) Stlačte  Up alebo  Down pre nastavenie času varenia medzi 0:05 (5 sekúnd) a 95:00 (95 minút). Opätovným stlačením **START** začnete varenie.
- 5) Keď je dosiahnutý koniec doby varenia, vydá systém päť signálnych tónov.

Príklad: Pokiaľ chcete niečo variť 20 minút pri 80 % mikrovlnného výkonu, postupujte nasledovne:

- 1) Stlačte raz  MICROWAVE, displej ukazuje „P100“.
- 2) Stlačte MICROWAVE opäť alebo stlačte



Up





Down

alebo

pre voľbu výkonu mikrovln.

3) Stlačte ŠTART pre potvrdenie nastavenia, ukáže sa „P80“.



4) Stlačte  Up alebo  Down pre nastavenie doby varenia, pokiaľ ukazovateľ neukáže 20:00.

5) Stlačte ŠTART pre zahájenie varenia.

6) Keď je dosiahnutý koniec doby varenia, vydá systém päť signálnych tónov.

Pozor, odstupňovanie nastavenia doby varenia je nasledovné: 0 -

1 minúta: 5 sekúnd

1 - 5 minút: 10 sekúnd 5

-10 minút: 30 sekúnd 10 -

30 minút: 1 minúta 30 -

95 minút: 5 minút

Prehľad výkonu mikrovln:

Počet stlačení tlačidla	1	2	3	4	5
Výkon mikrovln	100%	80%	50%	30%	10%

5.11 Druh prevádzky „Gril a kombinované programy“

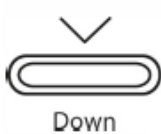
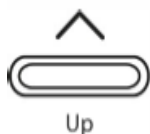
Druh prevádzky „Gril“ je vhodný najmä pre tenké plátky mäsa, steaky, kotlety, kebaby, párky a kusy kurčatá.



1) Zvoľte program varenia „**Gril**“, že raz stlačíte tlačidlo **GRILL/COMBI**. Displej ukazuje „G“ pre funkciu Gril.



2) Stlačte opäť GRILL/COMBI. alebo stlačte



alebo pre výber požadovaného kombinovaného programu, objavia sa „G“, „C-1“, „C-2“.



3) Stlačte ŠTART pre potvrdenie.



4) Stlačte Up alebo Down pre nastavenie doby varenia medzi 0:05 (5 sekúnd) a 95:00 (95 minút). Stlačte ŠTART pre zahájenie varenia.

5) Keď je dosiahnutý koniec doby varenia, vydá systém päť signálnych tónov.

Príklad: Pokiaľ chcete niečo grilovať 10 minút, postupujte nasledovne:



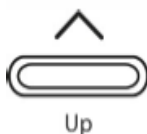
1) Stlačte raz GRILL/COMBI. displej ukazuje „G“.

2) Stlačte ŠTART pre potvrdenie.

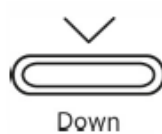




3) Stlačte



alebo



pre nastavenie času varenia,

4) Stlačte ŠTART pre zahájenie varenia.

UPOZORNENIE



- Po uplynutí polovice času grilovania zabzučí prístroj dvakrát, aby Vás upozornil na to, že teraz môžete obrátiť varený pokrm. Otvorte na tento účel dvierka, obráťte pokrm a opäť dvierka zatvorte. Stlačte ŠTART pre pokračovanie vo varení.

-POZOR:Prístroj nerobí po bzučení žiadnu prestávku.

Pozor: Pokyny pre kombinácie

Počet stlačení tlačidla	Displej	Mikrovlnná rúra	Gril
1	G	0%	100%
2	C-1	55%	45%
3	C-2	36%	64 %

5.12Druh prevádzky "Viacstupňové varenie"

Pri tomto druhu prevádzky môžu byť programované až dva automatické varné sledy. Poradie a doba trvania rozmrazovania, varenie s mikrovlnami, prevádzka grilu (kombinovaný) sú nastaviteľné. Ak chcete použiť funkciu rozmrazovania, musí byť táto zvolená ako prvá funkcia.

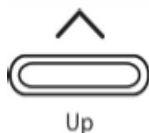
UPOZORNENIE

- Automatické programy pre varenie ako aj funkcie predhrievania nemôžu byť používané pre viacstupňové varenie.

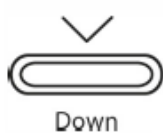
Príklad: Pokiaľ chcete pokrm na 5 minút rozmrazovať a chcete tieto potom variť pri 80 % výkone mikrovln 7 minút, postupujte prosím nasledovne:

1) Stlačte raz TIME DEFROST, na displeji sa objaví „dEF2“ pre rozmrazovanie podľa času.

2) Stlačte

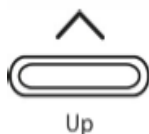


alebo

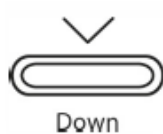


pre nastavenie času rozmrazovania na 5 minút.

3) Stlačte MICROWAVE a nastavte výkon mikrovln pomocou





alebo



na 80%, displej ukazuje P80.

4) Stlačte ŠTART pre potvrdenie.



5) Nastavte pomocou  Up alebo  Down dobu varenia na 7 minút.

6) Stlačte ŠTART pre zahájenie varenia.

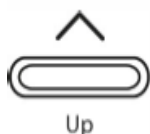
7) Keď je dosiahnutý koniec doby varenia, vydá systém päť signálnych tónov.

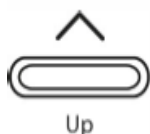
UPOZORNENIE

- Nespúšťajte medzi nastavením prvého a druhého programu varenia čas, pretože by ste tým priamo spustil/a prvý program varenia. Prejdite po nastavení času pre prvý program varenia priamo na nastavenie funkcie druhého programu varenia.

5.13 Druh prevádzky „automatický program varenia“



Pri tomto druhu prevádzky môže byť program varenia zvolený z 8 rôznych programov. Bližšie informácie nájdete v tabuľke.



1) V režime Standby stlačte  Up pre zvolenie požadovanej funkcie. Na displeji sa objaví „A-1“, „A-2“, „A-3“ ... „A-8“.

2) Stlačte ŠTART aby ste zvolil/a požadovaný program.



3) Vyberte pomocou  Up alebo  Down hmotnosť resp. požadované množstvo servírovacích jednotiek. Displej ukazuje počet servírovacích jednotiek alebo hmotnosť v gramoch (pozri tabuľku)






4) Stlačte ŠTART pre zahájenie varenia.



5) Keď je dosiahnutý koniec doby varenia, vydá systém päť signálnych tónov.

Auto Menu Prehľad

Menu	Hmotnosť	Displej	Výkon
A-1 Pizza	200g	200	
	400g	400	
A-2 Mäso	250g	250	
	350g	350	
	450g	450	
A-3 Zelenina	200g	200	
	300g	300	
	400g	400	

A-4 Cestoviny	50g (s 450ml studenej vody)	50	
	50g (s 800ml studenej vody)	100	
A-5 Zemiaky	200g	200	
	400g	400	
	600g	600	
A-6 Ryba	250g	250	
	350g	350	
	450g	450	
A-7 Nápoj /Káva	1 Hrnček (120ml)	1	
	2 Hrnčeky (240ml)	2	
	3 Hrnčeky (360ml)	3	
A-8 Popcorn	50g	50	
	85g	85	
	100g	100	

5.14 Druh prevádzky "Rozmrazovanie"

Pomocou menu „**Rozmrazovanie**“ môžete šetrne rozmraziť zamrazené pokrmy.

5.14.1 Druh prevádzky "rozmrazovanie" podľa hmotnosti

1) Stlačte raz WEIGHT DEFROST, displej ukazuje „dEF1“.



2) Nastavte pomocou  alebo  hmotnosť pokrmu. Displej ako prvá ukazuje „100g“. Hmotnosť môžete nastaviť medzi 100 – 2000 g.

3) Začnite rozmrazovanie pomocou ŠTART.



4) Keď je dosiahnutý koniec doby varenia, vydá systém päť signálnych tónov.



5.14.2 Druh prevádzky "Rozmrazovanie" podľa času

1) Stlačte raz TIME DEFROST, displej ukazuje „dEF2“.



2) Stlačte  alebo  pre nastavenie doby rozmrazovanie na maximálne 95 minút.

3) Začnite rozmrazovanie pomocou ŠTART.

4) Keď je dosiahnutý koniec doby varenia, vydá systém päť signálnych tónov.



5.15 Dotazovanie na funkciu



1) Ak stlačíte počas varenia CLOCK/KITCHEN TIMER, ukáže sa nastavený čas.

2) Ak stlačíte MICROWAVE, GRILL/COMBI. počas aktuálneho varenie, získate zobrazenie súčasného výkonu.

6 Čistenie a starostlivosť

V tejto kapitole nájdete dôležité upozornenia na čistenie a starostlivosť o prístroj. Dbajte na upozornenie, aby ste zabránili poškodením chybným čistením prístroja a zaistili bezporuchovú prevádzku.

6.1 Bezpečnostné upozornenia



Dbajte na nasledujúce bezpečnostné upozornenia, než začnete s čistením prístroja:

- Rúra musí byť pravidelne čistená a zvyšky po varení musia byť odstraňované. Rúra neudržovaná v čistom stave negatívne pôsobí na životnosť rúry a môže viesť k nebezpečnému stavu prístroja, ako aj napadnutiu hubami a baktériami.
- Vypnite rúru pred čistením a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Varný priestor je po použití horúci. Existuje nebezpečenstvo popálenia! Počkajte, kým prístroj nevychladne.
- Vyčistite varný priestor po použití, keď vychladol. Príliš dlhé čakanie sťažuje zbytočne čistenie av extrémnom prípade ho znemožňuje. Príliš silné znečistenia môžu prístroj za určitých okolností poškodiť.
- Pokiaľ do prístroja vnikne vlhkosť, môžu byť elektronické časti poškodené. Dbajte na to, aby ventilačnou štrbinou neprenikla do vnútra prístroja žiadna kvapalina.
- Nepoužívajte žiadne agresívne alebo drhúce čistiace prostriedky a žiadne rozpúšťadlá.
- Nezoškrabujte ťažko odstrániteľné nečistoty tvrdými predmetmi.
- Vzhľadom na nebezpečenstvá s tým spojené smú byť opravy a servisné práce, pri ktorých je odstránený ochranný kryt pred žiarením, vykonávané iba odbornými pracovníkmi.

6.2 Čistenie

-Varný priestor a vnútorná strana dvierok



VAROVANIE

Nebezpečenstvo požiaru

-Zásadne odstraňujte vzniknuté usadeniny tuku v prístroji, pretože sa tieto inak môžu vznietiť.

- Udržujte varný priestor rúry v čistote. Utrite vystreknuté alebo vyliate zvyšky varených pokrmov držiace sa na stenách varného priestoru mäkkou handričkou. Pri silných znečisteniach rúry môže byť použitý jemný čistiaci prostriedok.
- Utierajte dvierka, okienko a tesnenie dvierok mäkkou handričkou, aby ste odstránili striekance a vyliate zvyšky varených pokrmov. Zvyšky na tesnenie dvierok môžu viesť k tomu, že dvierka už nebudú správne doliehať, a tým môžu prenikať mikrovlny.
- Utierajte paru, ktorá skondenzovala na dvierkach rúry, mäkkou handričkou. To sa môže stať, keď je prístroj používaný vo veľmi vlhkom prostredí a je to normálne.
- Pachy je možné odstrániť z rúry, keď zmiešate šálku vody so šťavou alebo kôrou citróna, nalejete do hlbokej misky odolnej voči mikrovlnám a varíte päť minút pri mikrovlnnej prevádzke. Zotrite potom riadne rúru mäkkou handričkou dosucha.
- Ponechajte po čistení vnútorného priestoru dvierka rúry otvorené, pokiaľ prístroj vo vnútri neuschne.
- **Tip na čistenie:**Vnútorné steny, na ktorých sa držia varené potraviny, je možné nasledujúcim spôsobom čistiť ľahšie. Vložte polovicu citróna do misky, pridajte 300 ml vody a zahrievajte po dobu 10 minút pri 100% výkone mikrovln. Prístroj potom riadne vytrite mäkkou, suchou handričkou.

-Predná strana prístroja a ovládacie pole

- Čistite prednú stranu prístroja a ovládacie pole mäkkou navlhčenou handričkou.
- Dbajte na to, aby sa ovládacie pole nenamočilo. Používajte na čistenie mäkkú, vlhkú handričku.

UPOZORNENIE

-Ponechajte dvierka rúry otvorené, aby ste zabránili nezámernému zapnutiu prístroja.

-Vonkajší kryt

- Vonkajšie steny prístroja čistiť mäkkou handričkou.

-Otočný tanier, Grilovací rošt a Otočný kruh

- Príslušenstvo (otočný tanier, grilovací rošt a otočný kruh) musí byť príležitostne vybraté a vyčistené. Umývajte príslušenstvo v teplom mydlovom roztoku.
- Otočný kruh by mal byť pravidelne čistený, aby bolo zabránené nadmernej tvorbe hluku alebo rušeniu otáčavého pohybu.
Otočný kruh môže byť umývaný v jemnom mydlovom roztoku. Dbajte na to, aby ste po čistení opäť správne vložil/a otočný kruh.
- Stierajte dno rúry jemným čistiacim prostriedkom. Pri silných znečisteniach dna rúry môže byť použitý jemný čistiaci prostriedok.

7 Odstránenie porúch

V tejto kapitole nájdete dôležité upozornenia pre lokalizáciu porúch a ich odstránenie. Dbajte na upozornenie, aby ste zabránili nebezpečenstvám a poškodeniam.

7.1 Bezpečnostné upozornenia



POZOR

- Opravy na elektrospotrebičoch smú byť vykonávané iba kvalifikovaným odbornými osobami, ktoré boli preškolené výrobcom.
- Neodbornými opravami môžu vzniknúť značné nebezpečenstvá pre prevádzkovateľa a škody na prístroji.

7.2 Príčiny porúch a ich odstránenie

Nasledujúca tabuľka pomáha pri lokalizácii a odstraňovaní menších porúch

Chyba	Možná príčina	Odstránenie
Zvolený program nemožno začať.	Dvierka prístroja nie sú zatvorené	Zavrieť dvierka prístroja
	Zástrčka nie je zastrčená	Zastrčiť zástrčku
	Poistka nie je zapnutá	Zapnúť poistku
Otočný tanier sa otáča trhavo.	Nečistoty medzi otočným tanierom a dnom varného priestoru	Odstrániť nečistoty
	Nečistoty na otočnom kruhu	
	Nádoba príliš veľká	Použiť inú nádobu
Pokrm nie je po uplynutí nastavenej doby dostatočne rozmrazený, zahriať, resp. uvarený.	Čas, resp. stupeň výkonu chybne zvolený	Novo nastaviť čas a stupeň výkonu Zopakovať proces

Prístroj funguje, ale nie osvetlenie varného priestoru.	Osvetlenie varného priestoru defektné	Nechat' osvetlenie varného priestoru opraviť servisnou službou.
Počas mikrovlnného prevádzky sú počuť abnormálne zvuky.	Pokrm prikrytý hliníkovou fóliou	Odstrániť hliníkovú fóliu
	Riad obsahuje kov a vznikajú iskry vo varnom priestore	Dbat' na upozornenie k riadu
Čas v signalizačnom poli nesúhlasí	Výpadok prúdu	Čas novo nastaviť



POZOR

- Ak nemôžete vyššie vymenovanými krokmi problém vyriešiť, obráťte sa prosím na zákaznícku službu.

8 Likvidácia starých prístrojov

Elektrické a elektronické staré prístroje obsahujú často ešte cenné materiály. Obsahujú ale aj škodlivé látky, ktoré boli potrebné pre ich funkciu a bezpečnosť.

V zmiešanom odpade alebo pri chybnom zaobchádzaní môžu tieto poškodiť ľudské zdravie a životné prostredie. Nedávajte preto Váš starý prístroj v žiadnom prípade do zmiešaného odpadu.



UPOZORNENIE

- Využívajte miestnu zberňu odpadov na vrátenie a využitie starých elektrických a elektronických prístrojov. Prípadne sa informujte na Vašej radnici, Vašom zvoze odpadu alebo u Vášho predajcu.
- Postarajte sa o to, aby bol Váš starý prístroj až do transportu uchovávaný bezpečne pred deťmi.

V prípade záručných a pozáručných opráv sa prosím obracajte priamo na náš zmluvný servis:

BELS cz sro

Nuselská 307/110, 140 00 Praha 4

Tel.: +420 / 261 218 480 príp. e-mail: paha@bels.cz